

# No se Aplazarán los Comicios en El Salvador

WASHINGTON, junio 8 (UPI).— Las discusiones en El Salvador para demorar las elecciones presidenciales, anunciadas para diciembre no suponen un aplazamiento más allá de la fecha original, que fue el 31 de marzo de 1984, declaró hoy el Departamento de Estado norteamericano.

A causa de la guerra civil y de las demoras en la aprobación de una Ley Electoral, funcionarios del gobierno salvadoreño han dicho que podría ser necesario posponer las elec-

ciones presidenciales, fijadas para diciembre.

"Pero no ha habido declaración de hacer eso", indicó el vocero del Departamento de Estado norteamericano Alan Romberg.

"En cualquier caso, según tengo entendido, no ha habido ninguna discusión para posponerlas (las elecciones) —si hubiese que posponerlas— más allá del plazo fijado el 31 de marzo de 1984, agregó Romberg.

Las elecciones fueron originalmente planeadas para el 31 de marzo de 1984, a más tardar.

Pero el gobierno provisional de El Salvador, con la anuencia de Estados Unidos, anunció durante la visita del Papa Juan Pablo II el pasado marzo que los comicios serían adelantados para diciembre de 1983.

Algunos funcionarios salvadoreños, que pidieron no ser identificados, indicaron que una demora de dos años es posible.

El Presidente Ronald Reagan dijo que el ejemplo de las elecciones de marzo de 1982, para elegir

—Favor pase a la página 46.



**MINEROS HERIDOS.** Aleksnjac, Yugoslavia, junio 8.— 52 trabajadores yugoslavos de la mina de carbón Morava, cerca de Aleksnjac, son atendidos en el hospital de esta ciudad, luego que una explosión en circunstancias aún no determinadas, causara además la muerte de diez de los mineros. (UNIFAX II DE UPI).

## Sigue Hacia Honduras Exodo Nicaragüenses

TEGUCIGALPA, junio 8 (ACAN-EFE).— Unos cien nicaragüenses como promedio, ingresan diariamente a Honduras en calidad de refugiados, informó hoy en Tegucigalpa el Coordinador Nacional de Desplazados, coronel Abraham García Turcios.

El funcionario dijo que el flujo de personas, que huyen de la violencia en las zonas rurales del norte del vecino país, ha aumentado considerablemente en

los últimos días y que se han establecido puestos de recepción cercanos a la frontera común, para controlar el ingreso de los desplazados.

Según García Turcios, el "Alto Comisionado de las Naciones Unidas para Refugiados" (ACNUR), que coordina la ayuda internacional para los desplazados ha preparado un plan de emergencia, que será aplicado en caso de un conflicto generalizado entre Honduras y Nicaragua.

"La guerra es una circunstancia extraordinaria para la que debemos estar preparados y por eso hemos actuado en colaboración con "ACNUR" en la preparación de un programa que nos permita la máxima atención a los desplazados, aun bajo las condiciones más adversas", refirió García Turcios.

Como primera previsión, según García Turcios, se han girado instrucciones a todas las agencias hondureñas y extranjeras que colaboran en la asistencia a los refugiados sobre los pasos precisos que deben seguir en la protección de los desplazados, durante un eventual conflicto.

García Turcios calculó que sin tomar en cuenta a los indígenas Misquitos, actualmente hay en Honduras unos 6,000 refugiados nicaragüenses, repartidos en campamentos localizados en las comunidades de Teupasantí, Trojes, El Paraíso, San Marcos de Choluteca y Mocrón.

## El Mercado Petróleo Continuará Estable

PARIS, junio 8 (AP).— El Ministro de Energía y Minas de Venezuela Humberto Calderón Berti, dijo hoy que el mercado petrolero mundial "muestra una tendencia hacia la estabilización".

Calderón Berti hizo la declaración después de participar en la segunda reunión del llamado Comité de Seguimiento del Mercado Petrolero Internacional, de la Organización de Países Exportadores de Petróleo, OPEP.

El Comité analizó la situación desde la reunión de marzo en Londres, donde OPEP acordó un tope de producción combinada de 17,5 millones de barriles por día para este año.

Calderón Berti dijo que ese límite y las cuotas asignadas a cada uno de los 13 miembros han sido respetadas con "mucho celo".

"A pesar de que continúa con cierta debilidad el mercado ocasional, no hay duda de que, en términos generales, las posiciones del mercado en estos momentos, son mucho mejores que hace un par de meses cuando nos reunimos en Londres", dijo Calderón Berti.

Los otros Ministros participantes en la reunión de hoy fueron los de Argelia, Belkacem Nabi; Indonesia, Subroto, y el de los Emiratos Arabes Unidos, Nana Saed Otaliba.

## Rusos Utilizan Tropas Cubanas en Afganistán

WASHINGTON, junio 8 (UPI).— Dos dirigentes de la resistencia anticomunista afgana afirmaron que los soviéticos utilizaron tropas cubanas en Afganistán hace tres años, pero recibieron tantas bajas que fueron forzados a cambiar sus tácticas.

Abdul Rahim, líder político del movimiento guerrillero Jamiat Islami, el asesor de seguridad Mohamed Ayub Assil, dijeron que una fuerza de infantería cubana utilizada en la represión de la resisten-

cia anticomunista en la región de Herat en 1980 sufrió numerosos muertos y heridos, lo que obligó a los invasores a cambiar sus tácticas.

"Ahora los soviéticos no usan grandes contingentes de infantería, usan tanques, aviones y helicópteros para minimizar sus bajas", explicó Rahim.

Aunque Cuba tiene fuerzas en África, no se conocen informes anteriores del envío de tropas cuba-

—Favor pase a la página 29.



**PIDE ASILO.** Nueva Orleans, junio 8.— El Cónsul General de Nicaragua aquí, Agustín Alfaro, informa de su decisión de solicitar asilo político en Estados Unidos.

## Los Primeros Trillizos de Probeta

ADELAIDE, Australia, junio 8 (AP).— Los primeros trillizos de probeta del mundo nacieron hoy en Adelaide y el Ministerio de Salud de Australia del Sur dijo que el trio formado por dos niñas y un niño estaban en buen estado.

Los tres nacieron prematuramente por cesárea, tras unos ocho meses apro-

—Favor pase a la página 29.

## E.U. no Romperá con Nicaragua Dice Shultz

PARIS, junio 8 (AP).— El Secretario de Estado de los Estados Unidos George Shultz dijo hoy que Washington no tiene intenciones de romper relaciones diplomáticas con Nicaragua, pese a la intensificación de las tensiones entre los dos países.

Nicaragua ordenó el lunes la expulsión de tres diplomáticos norteamericanos a los que acusó de fraguar el asesinato de varios dirigentes nicaragüenses.

Los Estados Unidos respondieron a esta medida ordenando ayer el cierre de los seis consulados nicaragüenses en los Estados Unidos y expulsando de su territorio a 21 diplomáti-

cos de Nicaragua. Shultz formuló sus declaraciones en conferencia de prensa en la víspera de la reunión anual de principios de año de los Ministros de Relaciones Exteriores de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

Shultz censuró la política soviética en varias esferas y dijo que la Alianza Atlántica debe permanecer firme en su determinación de desplegar nuevas armas atómicas en Europa Occidental.

"Debe hacerse saber claramente a todos" que la OTAN seguirá adelante

—Favor pase a la página 46.

## Cónsul de Nicaragua Pide Asilo en E.U.

NUEVA ORLEANS, junio 8 (AP).— El Cónsul General de Nicaragua en esta ciudad, uno de los 21 funcionarios nicaragüenses expulsados por el gobierno norteamericano, pidió hoy asilo político en Estados Unidos.

"Ha sido un día muy difícil para mí", dijo el Cónsul Agustín Alfaro, tras presentar su solicitud de asilo en la oficina del Servicio de Inmigración.

Conforme la orden de ex-

pulsión emitida por el Departamento de Estado, Alfaro tenía plazo hasta las cuatro de la tarde de hoy para abandonar el país.

Dijo que decidió pedir asilo "anoche, después de hablar con mi familia".

Alfaro declinó comentar sobre la expulsión por el gobierno de su país de tres diplomáticos norteamericanos, que motivó la represalia de Estados Unidos al ordenar la salida de los 21 nicaragüenses.

## Después de 21 Años Recibe Tarjeta Postal

ORTONA, Italia, junio 8 (AP).— Tomó más de 21 años para que una tarjeta postal enviada desde Nápoles llegara a su destinatario en esta población sobre la costa del Mar Adriático.

Además, Giorgio Altobelli dijo hoy que la tarjeta que le envió un amigo desde Nápoles en mayo de 1962, le costó una multa de 600 liras (42 centavos de dólar), porque el franco que no era suficiente.

La oficina local del correo no pudo explicar por qué tomó tanto tiempo para que la tarjeta postal llegara desde una distancia de unos 200 kilómetros.



**TRILLIZOS DE PROBETA.** Adelaide, Australia, junio 8.— Tony Guare, feliz padre de los primeros trillizos de probeta, arrulla en sus brazos a Cherrón, mientras a su izquierda duerme Jessica y a la derecha, el único varón, Aaron. Los bebés nacieron prematuramente por un mes, aun cuando las autoridades del hospital dijeron que su estado es satisfactorio.